

# Cruising Club Svizzero Regione Ticino

Presentazione del corso teorico di navigazione  
d'altura 2022 per  
l'ottenimento della:

Licenza svizzera di navigazione  
d'altura vela e motore

## SCCOY

Swiss Certificate of  
Competence for Ocean Yachting

**Pregassona, 11 novembre 2021**

# Cruising Club Svizzero Regione Ticino

Premessa.

Per partecipare con successo al corso, non sono necessarie conoscenze nautiche, oppure l'essere in possesso di una licenza di navigazione

Il corso è primariamente focalizzato al superamento dell'esame teorico per l'ottenimento dello SCCOY

# Il CCS, chi siamo e cosa facciamo



Cruising Club der Schweiz  
Cruising Club de Suisse  
Cruising Club Svizzero  
Cruising Club of Switzerland

Il Cruising Club Svizzero (CCS) è centro di competenza per la navigazione da diporto in mare sotto bandiera Svizzera ed è leader Svizzero del settore riconosciuto internazionalmente.

Le attività del club si concentrano principalmente sulle tematiche concernenti la navigazione per diporto in mare, mentre la navigazione su acque interne è di competenza delle Autorità Cantonali.

A livello nazionale il CCS conta oltre 7'500 membri, dei quali più di un migliaio possiede uno yacht e naviga su tutti i mari del mondo. Diversi soci vivono stabilmente a bordo della loro imbarcazione, altri hanno intrapreso la rotta per il giro del mondo. Alcuni celebri regatanti d'altura al livello mondiale, quali Bernard Stamm, Dominique Wavre, Yvan Ravussin, navigano sotto bandiera del CCS, l'unica bandiera nazionale Svizzera autorizzata a portare l'emblema di un club.

# Il CCS, chi siamo e cosa facciamo



Per sostenere ed assistere i suoi associati, il CCS dispone, a Berna, di un segretariato generale a tempo pieno gestito da professionisti. Il club offre ai soci le polizze assicurative per imbarcazioni di La Murette SA a condizioni molto vantaggiose. Inoltre il CCS organizza molti corsi di formazione e perfezionamento focalizzati sulla navigazione d'altura e dispone di punti d'appoggio in tutto il mondo.

Quale leader Svizzero nell'ambito della formazione per l'ottenimento dello « Swiss Certificate of Competence for Ocean Yachting » SCCOY (Licenza Svizzera di navigazione d'altura), il CCS assicura un insegnamento di elevato livello su tutto il territorio svizzero e nelle tre lingue nazionali. Il Club organizza gli esami teorici e provvede ad emettere la licenza di navigazione SCCOY su mandato dell'Ufficio Svizzero della Navigazione Marittima. Lo SCCOY è valido in tutto il mondo, senza restrizioni geografiche e per tutte le categorie di imbarcazioni da diporto.

## Il CCS, chi siamo e cosa facciamo



Cruising Club der Schweiz  
Cruising Club de Suisse  
Cruising Club Svizzero  
Cruising Club of Switzerland

Il CCS gestisce una propria flotta di imbarcazioni d'altura di alto livello equipaggiate in modo eccellente. La flotta si compone attualmente di 6 yacht a vela, che navigano nelle acque europee, e di uno yacht a motore d'alto mare che naviga nel Nord Europa.

La gestione delle imbarcazioni, l'aggiornamento tecnico, i corsi teorici, quelli pratici, come pure tutti gli altri compiti all'interno del club e delle sezioni regionali, vengono espletati volontariamente dai membri del club.

[www.ccs-ti.ch](http://www.ccs-ti.ch)

# Definizioni della licenza di navigazione d'altura Svizzera

## **SCCOY**

Swiss Certificate of  
Competence for Ocean Yachting

parificato allo:  
«Yacht Master Ocean»

## Le licenze più diffuse in Ticino

### Le principali differenze

Licenza da diporto	Italiana	Svizzera
Lunghezza massima	24 m	Illimitata
Stazza massima	100 BRT	500 BRT
Rinnovo <60 anni >60 anni	10 anni 5 anni	Validità illimitata
Certificato medico	Al rilascio e rinnovo	Al rilascio vista e udito

## Obiettivi del corso

- Il corso ha lo scopo di preparare i candidati agli esami per l'ottenimento della licenza di navigazione d'altura per natanti da diporto – SCCOY – Yacht Master Ocean
- La partecipazione al corso permette di acquisire le basi teoriche per poter affrontare in modo autonomo e in tutta sicurezza una normale navigazione d'altura



## Corso serale di navigazione d'altura

### Sede del corso:

- Sede CCS-Ticino (oppure: SUPSI Lugano – Trevano)

### Programma del corso:

- 9 sabati mattina, dalle 08:15 alle 11:45
- + 3 mercoledì sera, dalle 19:00 alle 21:00
- Inizio del corso: sabato 11 dicembre 2021, consegna materiale
- Fine del corso: mercoledì 09 marzo 2022

### Esami:

- Lugano, sabato 12 marzo 2022
- Orario: 08:30 - 12:00 / 13:30 - 17:00
- Iscrizione entro il 12 febbraio 2022
- Il risultato degli esami viene comunicato immediatamente

## Programma corso di navigazione d'altura 2021-2022

Piano delle lezioni, può essere soggetto a modifiche - Luogo: sede CCS Ticino

Pos.	Data	Giorno	Orario	Attività	Docente
1	11.12.2021	Sabato		Consegna documentazione e materiale Sede CCS, Via Boschini 7, 6963 Lugano Pregassona.	F. De Gottardi
2	18.12.2021	Sabato	08.15 - 09.45 10.00 - 11.45	Fari e segnalamenti Meteorologia 1	F. Plutino M. Roth
				FERIE FINI ANNO / 24.12.2020 - 06.01.2021	
3	08.01.2022	Sabato	08.15 - 09.45 10.00 - 11.45	Navigazione teorica 1 Navigazione teorica 2	C. Didone C. Didone
4	13.01.2022	Mercoledì	19.00-21.00	Meteorologia 2	M. Roth
5	15.01.2022	Sabato	08.15 - 09.45 10.00 - 11.45	Navigazione teorica 3 Navigazione teorica 4	C. Didone C. Didone
6	22.01.2022	Sabato	08.15 - 09.45 10.00 - 11.45	Maree 1 Maree 2	A. Chollet A. Chollet
7	29.01.2022	Sabato	08.15 - 09.45 10.00 - 11.45	Carteggio 1 Carteggio 2	A. Chollet A. Chollet
8	05.02.2022	Sabato	08.15 - 09.45 10.00 - 11.45	Carteggio 3 Maree 3	A. Chollet A. Chollet
9	12.02.2022	Sabato	08.15 - 09.45 10.00 - 11.45	Carteggio 4 Carteggio 5	A. Chollet A. Chollet
10	19.02.2022	Sabato	08.15 - 09.45 10.00 - 11.45	Maree 4 Carteggio 6	A. Chollet A. Chollet
11	23.02.2022	Mercoledì	19.00 - 21.00	Maree 5	A. Chollet
12	09.03.2022	Mercoledì	19.00 - 21.00	Ripetizione Carteggio e Maree	A. Chollet

## Impegno dei candidati

- Per portare a termine con successo il corso, i partecipanti devono impegnarsi nello studio a casa.
- Le materie trattate durante le lezioni necessitano di approfondimento e studio personale
- La partecipazione attiva a tutte le lezioni è molto raccomandata

## Costo del corso teorico di navigazione:

Variante 1) CHF. 950.-

- partecipazione alle lezioni,
- documentazione corso su chiavetta USB, (ca. 500 pagine)
- materiale ausiliario (regolo, compasso, carta nautica, ecc.)

Variante 2) CHF. 1'150.-

- partecipazione alle lezioni,
- documentazione corso su chiavetta USB (ca. 500 pagine)
- documentazione corso stampata a colori rilegata in classificatore, ca. 500 pagine
- materiale ausiliario (regolo, compasso, carta nautica, ecc.)

# Composizione costi

## Dettaglio costi:

CHF 790.- Lezioni

CHF 160.- USB, carta nautica, regolo, compasso e materiale diverso

CHF 200.- documentazione stampata a colori rilegata in classificatore, ca. 500 pagine, corso di navigazione d'altura completo

# Programma esame teorico

- L'esame è suddiviso in 3 gruppi di materie
- Ogni domanda ha 4 risposte, una sola risposta è esatta
- Per superare l'esame teorico, bisogna ottenere un punteggio minimo del 75% per ogni materia
- Chi non supera l'esame di 1 o 2 gruppi di domande, ha la possibilità di ripetere l'esame parziale nei 12 mesi successivi
- Chi non supera l'esame di una materia del gruppo A - E, deve ripetere l'esame per l'intero gruppo A - E
- I risultati ottenuti vengono resi noti al termine dell'esame, a condizione che gli esperti abbiano terminato le verifiche e che le formalità amministrative siano state espletate correttamente.

L'esame viene gestito dalla commissione d'esami del CCS Svizzero

Costo: CHF. 300.-- per esame intero, 3 gruppi di domande

CHF. 200.-- per esame parziale, 1 o 2 gruppi di domande

## L'esame si svolge in una giornata di 7 ore con pausa pranzo

Gruppo 1 08:30 / 12:00	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ G – Carteggio – 18 domande</li></ul>
Gruppo 2 13:30 / 14:30	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ F - Calcolo delle maree – 4 domande</li></ul>
Gruppo 3 14:30 / 17:00	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ A - Navigazione, conduzione dell'imbarcazione</li><li>▪ B - Manovre, imbarcazione, armamento</li><li>▪ C - Meteorologia</li><li>▪ D - Diritto marittimo</li><li>▪ E - Medicina a bordo - 92 domande</li></ul>

## Svolgimento esame teorico

<b>08:15 – 08:30</b>	<b>Istruzioni ai candidati</b>			
----------------------	--------------------------------	--	--	--

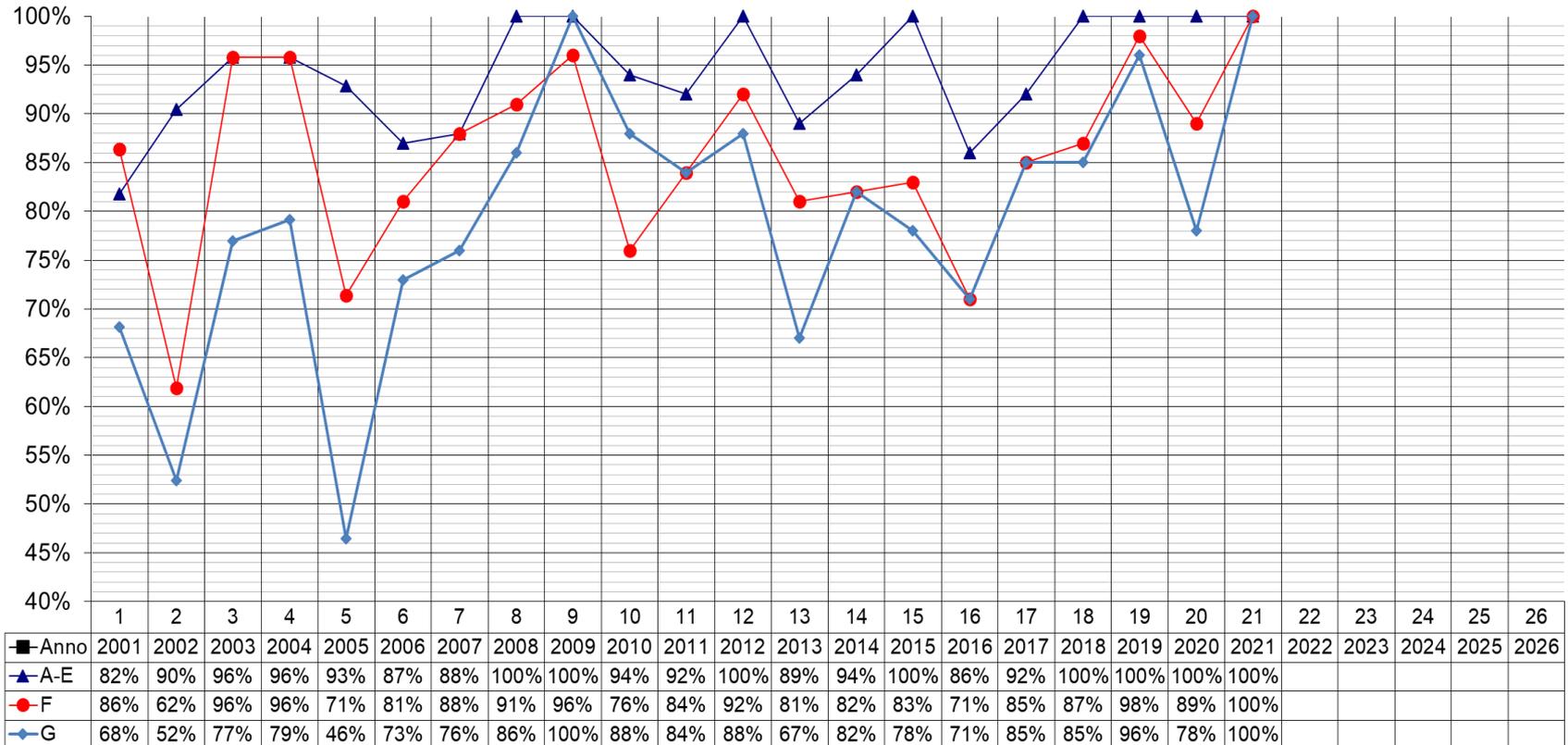
<b>08:30 – 12:00</b> <b>GRUPPO 3 - Materie</b>	<b>Numero domande</b>	<b>Punti domanda</b>	<b>Punteggio massimo</b>	<b>Punteggio minimo</b>
<b>Carteggio nautico</b>	18	1 - 3	32	24

<b>13:30 – 14:30</b> <b>GRUPPO 2 - Materie</b>	<b>Numero domande</b>	<b>Punti Domanda</b>	<b>Punteggio massimo</b>	<b>Punteggio minimo</b>
<b>Maree</b>	4	1	4	3

<b>14:30 – 17:00</b> <b>GRUPPO 1 - Materie</b>	<b>Numero domande</b>	<b>Punti domanda</b>	<b>Punteggio massimo</b>	<b>Punteggio minimo</b>
<b>Navigazione teorica</b>	20	1	20	15
<b>Arte marinaresca</b>	20	1	20	15
<b>Meteorologia</b>	16	1	16	12
<b>Diritto marittimo</b>	24	1	24	18
<b>Medicina di bordo</b>	12	1	12	9

## Risultati pluriennali a partire dal 2001

Esami CCS-Ticino Promossi in %



## Costi dell'esame:

CHF 300.– esame completo, 3 gruppi di domande

CHF 200.– esame parziale, 1 o 2 gruppi di domande

# Procedura per l'ottenimento della Licenza svizzera di navigazione d'altura SCOOY Yacht Master Ocean

# Imbarcazioni a Vela

# Iter per l'ottenimento della licenza di navigazione a **VELA**

- Aver superato l'esame teorico di navigazione d'altura
- Aver frequentato un corso di soccorritore
- Produrre un certificato di acuità visiva
- Produrre un certificato di acuità auditiva
- Possedere il permesso di navigazione a vela sul lago

## Pratica in mare richiesta:

- Certificare di aver navigato per almeno 1000 miglia nautiche, 700 delle quali dopo il superamento dell'esame teorico
- 3 settimane di navigazione con almeno 18 giorni in mare a bordo di uno Yacht a vela

Tempo limite per l'ottenimento del brevetto:  
**4 anni dopo la data dell'esame teorico**

300 nm				ESAME	700 nm			
01.01.2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	31.12.2026

# Imbarcazioni a Motore

# Iter per l'ottenimento della licenza di navigazione a **MOTORE**

- Aver superato l'esame teorico di navigazione d'altura
- Aver frequentato un corso di soccorritore
- Certificato di acuità visiva
- Certificato di acuità auditiva
- Possedere il permesso di navigazione a motore sul lago

## Pratica in mare richiesta:

- Certificare di aver navigato per almeno 500 miglia nautiche, 100 delle quali dopo il superamento dell'esame teorico
- 3 settimane di navigazione con almeno 10 giorni in mare a bordo di un Yacht a motore

**Tempo limite per l'ottenimento del brevetto:  
4 anni dopo la data dell'esame teorico**

100 nm				ESAME	400 nm			
01.01.2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	31.12.2026

# Estensione della licenza da Vela a Motore

# Iter per l'estensione della licenza da vela a motore e viceversa

## Da Vela a Motore:

- Aver navigato per almeno 100 miglia nautiche certificate
- Almeno 5 giorni di navigazione in mare su di un Yacht a motore

## Da Motore a Vela:

- Aver navigato per almeno 500 miglia nautiche certificate
- Almeno 10 giorni di navigazione in mare su di un Yacht a vela

La pratica può essere acquisita in un periodo di tempo limitato ai 4 anni precedenti la presentazione dell'istanza di estensione

# Corsi di formazione opzionali

# Corsi e crociere opzionali

- Corso manovre, durata: 3 giorni, Isola d'Elba
- Settimana pratica di navigazione
- Crociera sociale – una o più settimane di navigazione a dipendenza del programma e della zona di navigazione



## Scopo

- Esercitarsi in tutte le manovre a bordo di uno yacht a vela. Virata, strambata, presa terzaroli, uomo a mare, ancoraggi, manovre in porto, ecc.
- Esercitarsi nella pratica del carteggio e della metereologia in navigazione a bordo di uno yacht a vela
- Applicazione pratica delle nozioni teoriche apprese durante il corso teorico
- A fine corso viene rilasciato l'attestato di navigazione. Le miglia percorse sono valide al fine dell'ottenimento della licenza di navigazione
- I costi variano da Fr. 300.-- a 400.--, esclusi cambusa, costi di navigazione e trasferte

Periodo: primavera

Zona di navigazione: Isola d'Elba / Arcipelago Toscano

## Scopo

- Iniziare i partecipanti alla navigazione d'altura
- Applicazione pratica delle nozioni teoriche apprese durante il corso
- A fine corso viene rilasciato l'attestato di navigazione. Le miglia percorse sono valide al fine dell'ottenimento della licenza di navigazione
- I costi variano da Fr. 500.-- a 800.--, esclusi cambusa, costi di navigazione e trasferte

Periodo: tarda primavera – inizio estate

Zona di navigazione: da definire anno per anno

## Scopo,

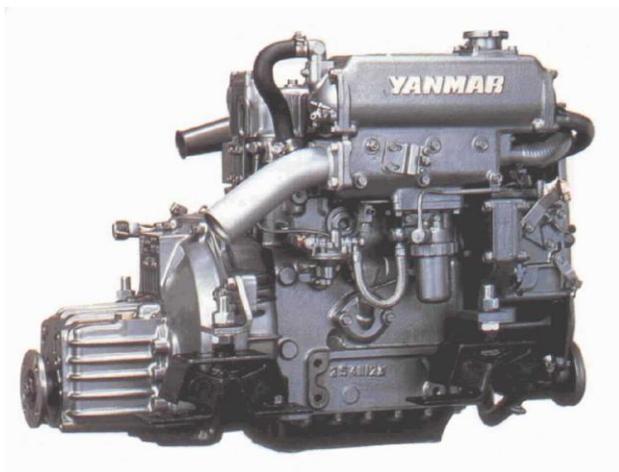
- Settimana/e di vacanze in vela
- Programma e rotte decise dal Comandante in accordo con l'equipaggio
- A fine corso viene rilasciato l'attestato di navigazione. Le miglia percorse sono valide al fine dell'ottenimento della licenza di navigazione
- I costi variano da Fr. 600.-- a 800.– p.p. e settimana esclusi cambusa, costi di navigazione e trasferte

Periodo: tarda estate – inizio autunno

Zona di navigazione: da definire anno per anno

## Corso motori diesel

- Il corso viene organizzato per un numero minimo di 12 partecipanti.
- Periodo autunno
- 5 lezioni teoriche di circa 2 ore
- Un sabato mattina di pratica



## Corso elettricità a bordo

- Il corso viene organizzato per un numero minimo di 12 partecipanti.
- Periodo autunno
- 4 lezioni teoriche di circa 2 ore
- Un sabato mattina di pratica



## Corso SRC Short Range Certificate - LRC

- Corso molto consigliato
- Il corso viene organizzato per un numero minimo di 12 partecipanti.
- Periodo primavera / autunno
- 10 lezioni teoriche di circa 2 ore
- Esame finale da parte dell'UFCOM per il rilascio della licenza SRC
- Estensione LRC facoltativa



- Primi soccorsi – necessario per licenza SCCOY
- Preparazione teorica patente lago, facoltativo
- Regolazione vele, alberi e assetto imbarcazione
- Corso riparazioni in fibra di vetro e compositi
- Serate informative a tema ( meteorologia, GPS, ecc.)



## Funtastica, la barca del club

A disposizione dei soci del CCS-Ticino sul lago di Lugano, per esercitarsi e allenarsi



## Informazioni

Segretariato Cruising Club Svizzero

Via Boschina 7

6963 Pregassona

Tel.: 091 234 26 00

e-mail: [info@ccs-ti.ch](mailto:info@ccs-ti.ch)

Web: [ccs-ti.ch](http://ccs-ti.ch)

Responsabile Formazione CCS Ticino

Ferruccio De Gottardi

Tel: 079 214 64 04

e-mail: [ferruccio.degottardi@hispeed.ch](mailto:ferruccio.degottardi@hispeed.ch)

Responsabile Esami CCS Ticino

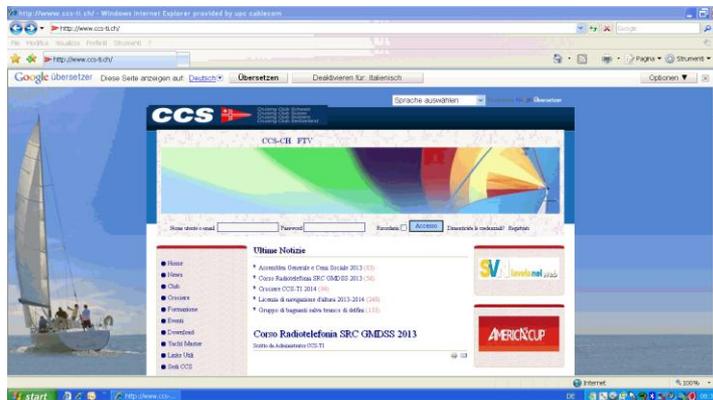
Giorgio Ricci – Presidente CCS Ticino

Tel: 079 620 38 00

e-mail: [giorgior@me.com](mailto:giorgior@me.com)

# Iscrizioni

- Online sul sito:  
[www.ccs-ti.ch](http://www.ccs-ti.ch)
- Termine d'iscrizione : 30 Novembre 2021



## Corsi e crociere proposte dal CCS-Ticino

- SCOOPY
- Samaritani
- SRC
- LRC
- Teoria Licenza Cantonale
- Motori Diesel
- Elettricità a bordo
- Riparazioni in materiali compositi
- Regolazione vele e alberi
- Navigazione elettronica – GPS e Plotter
- Pratica sul lago a bordo di CiCiEsse
- Utilizzo Gennaker e Spinnaker a bordo di CiCiEsse
- Crociera Manovre
- Crociera Primavera
- Crociera Sociale